

12.—Statistique sommaire du trafic de la Vole maritime du Saint-Laurent, 1963 (fin)

Détail	En amont			En aval		
	Nombre de navires	Tonnes brutes	Tonnes de cargaison	Nombre de navires	Tonnes brutes	Tonnes de cargaison
Genre de trafic						
Intérieur						
D'un port canadien à un autre port canadien.....	1,686	7,563,149	3,165,372	1,852	9,421,665	9,142,251
D'un port canadien à un port des États-Unis.....	1,748	13,471,142	9,755,902	15	65,041	32,145
D'un port des États-Unis à un port canadien.....	8	31,324	9,268	1,500	11,317,195	14,554,388
D'un port à un autre port des États-Unis.....	376	651,213	370,257	353	454,849	640,233
Extérieur						
Canada						
Importations.....	166	1,035,945	565,139	—	—	—
Exportations.....	—	—	—	184	1,141,967	843,987
États-Unis						
Importations.....	800	4,466,208	1,954,494	—	—	—
Exportations.....	—	—	—	833	4,753,114	4,536,771

13.—Trafic de la Vole maritime du Saint-Laurent selon le genre de cargaison, 1963

(Trafic du secteur Montréal-lac Ontario et trafic du canal Welland réunis; sans double emploi)

Marchandises	Tonnes de cargaison	Pourcentage du volume global	Marchandises	Tonnes de cargaison	Pourcentage du volume global
Produits agricoles.....	16,023,362	35.2	Produits forestiers.....	369,244	0.8
Blé.....	8,400,418	18.5	Bois à pâte.....	238,268	0.5
Mais.....	2,915,453	6.4	Autres produits forestiers.....	130,976	0.3
Orge.....	1,359,660	3.0	Fabrications et produits divers.....	7,170,384	15.7
Soya.....	1,061,075	2.3	Mazout.....	1,798,881	3.9
Avoine.....	602,983	1.3	Fer et acier ouvrés.....	840,154	1.8
Seigle.....	314,377	0.7	Papier journal.....	460,050	1.0
Graine de lin.....	304,747	0.7	Ferrailles.....	411,469	0.9
Tourteaux et farine de soya.....	263,011	0.6	Essence.....	222,979	0.5
Farine de blé.....	234,595	0.5	Huiles et graisses lubrifiantes.....	310,680	0.7
Haricots et pois.....	274,752	0.6	Produits alimentaires.....	306,823	0.7
Malt.....	60,390	0.1	Sucre.....	121,845	0.3
Autres produits agricoles.....	231,901	0.5	Produits chimiques.....	174,523	0.4
Produits d'origine animale.....	405,446	0.9	Fer en gueuses.....	133,403	0.3
Produits comestibles des conserveries.....	103,793	0.2	Ciment.....	142,020	0.3
Peaux et pelleteries.....	60,341	0.1	Sirop et mélasse.....	187,372	0.4
Autres produits d'origine animale.....	241,312	0.6	Produits du sodium.....	124,037	0.3
Produits minéraux.....	20,805,202	45.7	Fer et acier, clous, fil.....	92,228	0.2
Minerai de fer.....	12,783,026	28.1	Dérivés du pétrole, autres.....	188,297	0.4
Charbon bitumineux.....	5,550,921	12.2	Goudron, poix et créosote.....	110,864	0.2
Pierre, moulue ou concassée.....	966,495	2.2	Caoutchouc (brut, naturel et synthétique).....	107,992	0.2
Sel.....	339,061	0.7	Pâte de bois.....	59,051	0.1
Coke.....	246,764	0.5	Machinerie et machines.....	88,777	0.2
Gravier et sable.....	136,925	0.3	Autres fabrications et produits divers.....	1,288,939	2.9
Pétrole brut.....	144,109	0.3	Marchandises emballées.....	796,569	1.7
Argile et bentonite.....	152,412	0.3	Marchandises emballées, d'origine canadienne.....	738,768	1.6
Phosphate (roche).....	25,837	0.1	Marchandises emballées, d'origine étrangère.....	57,811	1
Soufre.....	74,485	0.2	Total.....	45,570,207	100.0
Minerai et concentrés d'aluminium.....	94,287	0.2			
Autres produits minéraux.....	290,880	0.6			